

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN**  
**QUẬN 3**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 09/2007/NQ-HĐND

Quận 3, ngày 20 tháng 7 năm 2007

**NGHỊ QUYẾT**

**Về điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách năm 2007**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 3**  
**KHÓA IX, KỲ HỌP LẦN THỨ 12**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Tờ trình số 06/TTr-UBND ngày 16 tháng 7 năm 2007 của Ủy ban nhân dân quận 3 đề nghị phê duyệt điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách năm 2007 của quận; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân quận 3 và ý kiến phát biểu của các đại biểu Hội đồng nhân dân quận tại kỳ họp,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê chuẩn điều chỉnh dự toán thu cân đối ngân sách quận 3 năm 2007 từ 142,985 tỷ đồng (theo Nghị quyết số 09/2006/NQ-HĐND ngày 21 tháng 12 năm 2006 của Hội đồng nhân dân quận 3) thành 298,420 tỷ đồng, gồm:

- Thu từ các khoản Quận được phân chia theo tỷ lệ % và hưởng 100%: 142,985 tỷ đồng.

- Thu kết dư năm 2006 chuyển sang năm 2007: 133,013 tỷ đồng (trong đó ngân sách phường là 11,871 tỷ đồng).

- Thu chuyển nguồn từ năm 2006 sang: 7,038 tỷ đồng.

- Thu bổ sung từ ngân sách thành phố: 15,384 tỷ đồng.

**Điều 2.** Điều chỉnh phân bổ dự toán chi ngân sách năm 2007 như sau:

Đơn vị tính: triệu đồng

Nội dung chi	Theo Nghị quyết số 09/2006/NQ-HĐND quận 3	Điều chỉnh lại như sau
<b>Tổng chi ngân sách</b> <b>Trong đó:</b>	<b>142.985</b>	<b>298.420</b>
1. Chi đầu tư phát triển - Nguồn Thành phố phân cấp cho quận quản lý - Nguồn vượt thu - Nguồn 60% tiền thuê nhà SHNN - Nguồn kết dư ngân sách: trong đó: + Quận + Phường		32.848  12.419 2.341 1.600 16.488 16.151 337
2. Chi sự nghiệp kinh tế trong đó: - Sự nghiệp kiến thiết thị chính - Sự nghiệp giao thông - Sự nghiệp kinh tế khác	15.027	25.841  20.986 3.145 1.710
3. Chi sự nghiệp giáo dục	61.696	65.357
4. Chi sự nghiệp đào tạo	3.666	4.166
5. Chi sự nghiệp y tế	6.534	9.339
6. Chi sự nghiệp văn hóa	1.200	1.200
7. Chi sự nghiệp TDTT	1.200	1.300
8. Chi sự nghiệp xã hội	6.319	8.016
9. Chi quản lý Nhà nước	10.929	12.659
10. Chi khối đoàn thể	2.825	3.725
11. Chi ANQP và TTATXH	2.000	3.000
12. Chi khác	1.838	23.338
13. Chi ngân sách phường	25.883	29.388
14. Dự phòng phí	3.868	78.243

**Điều 3.** Giao cho:

- Ủy ban nhân dân quận tổ chức thực hiện Nghị quyết.

- Thường trực Hội đồng nhân dân, Ban Kinh tế - Xã hội, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân quận 3 giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận 3 khóa IX, kỳ họp lần thứ 12 thông qua vào ngày 20 tháng 7 năm 2007./.

**CHỦ TỊCH**

**Thân Thị Thư**